



Liebe Eltern,

Das Schuljahr „läuft“ nun schon seit 3 Monaten und das Kalenderjahr geht bereits seinem Ende entgegen. Höchste Zeit, Sie über Neuigkeiten und Besonderes an unserer Schule zu informieren.

Personalsituation

Seit Beginn des Schuljahres haben wir einige neue Kolleg/innen auf der deutschen Seite an Bord: Herr **Gerrit Fischer** unterstützt uns u.a. in der Schulleitung als Abteilungsleiter in der Funktions eines „stellvertretenden Schulleiters“.

Unser Kollege **Christoph Lienkamp** war schon im Mai des letzten Schuljahres zum Abteilungsleiter für Gesellschaftswissenschaften und Berufsorientierung ernannt worden, so dass wir nun nach der Durststrecke von 2 Jahren endlich wieder vollständig im Schulleitungsteam sind.

Frau **Katharina Whalen** ist nach vierjährigem Auslandsaufenthalt in Boston, USA, an unsere Schule zurückgekehrt.

Frau **Astrid Rudloff** konnten wir weiterhin als Vertretungslehrerin an unserer Schule halten, so dass wir insgesamt unterrichtsmäßig wirklich sehr gut eingedeckt sind.

Unser Referendar **Faouzi Saidani** musste Ende November leider unsere Schule verlassen, wir konnten bis auf eine Physikklasse bereits wieder Ersatz für ihn bekommen.

Zu Zeit und noch bis Weihnachten haben wir drei **Studenten im Praxissemester** an unserer Schule, die jedoch nicht selbständig unterrichten dürfen.

Auf der französischen Seite vertritt momentan Mme **Virginie Palette** Mme Magalie Hack während deren Mutterschutz und Elternzeit.

Ebenfalls ganz neu an der Schule ist unsere Schulsozialarbeiterin, Frau **Corinna Dold**, die seit ihrem „Amtsantritt“ schon viel erfolgreiche Unterstützung leisten konnte.

Ab Januar 2017 wird auch Frau Katharina Whalen in Mutterschutz und Elternzeit gehen. Ihre Englischklassen werden bereits durch Frau Deyber und Frau Rudloff vertreten, spätestens ab 1. Febr. wird **Frau Kienzle** als externe Vertretungslehrerin ihre Mathematikklassen übernehmen. Wir wünschen Frau Whalen und Frau Hack alles Gute für die Geburt ihres Kindes und die anschließende „Babyzeit“, welche Frau im Übrigen bereits begonnen hat. Ab Februar werden auf deutscher Seite vier neue Referendare zu uns an die Schule kommen, die im ersten halben Jahr allerdings noch nicht selbständig unterrichten werden, allerdings dann ab Schuljahr



Chers parents,

L'année scolaire „roule“ depuis 3 mois tandis que l'année civile arrive à son terme.

Il est grand temps alors de vous informer des nouveautés de notre établissement.

Situation du personnel

Depuis la rentrée nous avons accueilli de nouveaux professeurs du côté allemand:

Monsieur **Gerrit Fischer** nous soutient au sein de la Direction en tant que „Abteilungsleiter=Coordonateur“ en tant qu'adjoint du chef d'établissement.

Monsieur **Christophe Lienkamp** a été promu également „Abteilungsleiter“ des Sciences Sociales et de l'Orientation.

Ainsi, notre équipe de Direction est enfin complète après 2 ans de „Team rétrécie“.

Madame **Katharina Whalen** a réintégré notre Lycée après un séjour de 2 ans à Boston, USA.

Madame **Astrid Rudloff** a pu rester au LFA en tant que professeure remplaçante, de sorte qu'actuellement presque tous les postes d'enseignants sont pourvus. Monsieur **Faouzi Saidani**, professeur stagiaire, a dû malheureusement quitter le LFA. Toutes les heures de physiques ont pu être remplacées sauf pour une classe.

Actuellement et jusqu'à Noël, nous accueillons 3 étudiants stagiaires qui ne peuvent pas encore être en charge d'une classe.

Du côté français, Madame **Virginie Palette** assure actuellement le remplacement de Madame Hack pendant son congé de maternité.

Depuis peu nous avons au LFA, un travailleur social : **Madame Corinna Dold**, qui depuis sa prise de fonction officielle, est un véritable soutien pour l'ensemble de la communauté scolaire.

A partir de janvier 2017, Madame Katharina Whalen sera en congé de maternité.

Elle sera remplacée en Anglais par Mesdames Deyber et Rudloff et en Mathématiques, à partir du 1. Février, par **Madame Kienzle**, professeure externe à l'établissement.

Nos meilleurs voeux accompagnent Mesdames Hack et Whalen pour „ces maternités“.

Nous accueillerons à partir de février et ce du côté allemand 4 nouveaux stagiaires qui pourront prendre en responsabilité des classes pendant l'année scolaire 2017/2018.

2017/18 für ein Jahr eigene Klassen erhalten werden.

„Masterplan“

Seit dem Frühjahr arbeiten wir an der Schule intensiv an einem Masterplan für mehr Schüleraufnahmen auf der deutschen Seite. In dem Zusammenhang wurde zusammen mit dem gesamten Kollegium – unter anderem am Pädagogischen Tag Ende September – an einem neuen Flyer, einer neuen Powerpoint-Präsentation, neuen Roll-ups, einer Schulvorstellung für Viert-Klässler und vielem anderem gearbeitet. Sehr vieles ist neu entstanden. Auch erarbeiten wir nach und nach eine klarere innere Schulstruktur und sind dabei zu überlegen, wie wir den sprachlichen und naturwissenschaftlichen Zweig - evtl. schon ab der Mittelstufe - in Zukunft noch besser verankern, bzw. aufwerten können. Den vielen Kolleg/innen, die sich hier in zahlreichen zusätzlichen Arbeitsstunde eingebracht haben, möchten wir auch an dieser Stelle ganz herzlich danken.

Für nächstes Schuljahr wollen wir auch die **Mittags- und Hausaufgabenbetreuung** für die Unterstufe auf „neue Füße“ stellen: Wir streben eine verbindliche und professionell besetzte Betreuung im Zusammenhang mit dem Sozialträger der „Evangelischen Jugendhilfe“ an, die auch schon Trägerin unserer Schulsozialarbeiterstelle ist. Diese Betreuung kann evtl. sogar bis ca. 17 Uhr bestehen. Allerdings wird diese Form der Betreuung dann mit einem finanziellen Elternbeitrag verbunden sein müssen (ca. 35 – 50 € je nach Länge am Nachmittag).

Drogenprävention

Unser Konzept der Drogenprävention stellen wir momentan ebenfalls um, unter anderem auch auf Anraten aus der Schülerschaft. Neben unterschiedlichen Interventionen von anderen externen Experten gibt es nun auch Schüler-, Eltern- und Kollegen-Gesprächskreise, die sich diesem Thema widmen und von unserer ehemaligen stellvertretenden Elternbeiratsvorsitzenden, **Frau Bergmann**, moderiert werden.

Diebstahlproblematik

Bereits letztes Schuljahr und zu Beginn dieses Schuljahres haben wir auf die z.T. zahlreichen Diebstähle hingewiesen. Diese mehr als unverschämten Praktiken schaden der Sicherheit, dem gegenseitigen Vertrauen und dem Wohlbefinden in unserer gesamten Schulgemeinschaft. Die Diebstähle treten meist dann auf, wenn einzelne Schüler nachlässig mit Ihren Wertsachen umgehen. Wir möchten Sie bitten, diese (sehr ärgerliche) Thematik nochmals mit Ihren Kindern zu besprechen und diese darauf hinzuweisen keinerlei Wertsachen unbeaufsichtigt herumliegen

« Masterplan »

Depuis la fin de l'année scolaire précédente, nous avons mis en place un Masterplan pour lequel nous avons énormément travaillé, afin d'augmenter le nombre d'inscriptions d'élèves du côté allemand. Lors de la Journée Pédagogique, fin septembre, nous avons réalisé plusieurs actions : création d'un nouveau flyer, de nouveaux roll-ups, mise au point d'une nouvelle présentation power-point du LFA mais aussi spécialement pour les 4Klasse=CM1. Nous travaillons à rendre plus claire et compréhensible notre structure interne.

De même, une réflexion est menée, à savoir comment valoriser et „ancrer“ et ce même à partir de la „Mittelstufe=4° et 3°“ les séries linguistiques et scientifiques.

Nous voudrions à cette occasion remercier tout particulièrement tous les professeurs qui ont donné de leur temps et de leur énergie pour faire avancer et concrétiser ce projet.

Une nouvelle mouture de l'accueil de la pause méridienne et de l'après-midi ainsi que de l'aide aux devoirs pour les classes 5KL, 6°/6KL, 5°/7KL vous sera proposée à la prochaine année scolaire: nous voudrions mettre en place avec l'Association Sociale de l'„Evangelische Jugendhilfe“ (qui gère déjà notre travailleur social), un accueil plus professionnel et avec d'autres garanties d'encadrements.

Cet accueil pourrait avoir lieu jusqu'à 17h. La contribution financière des parents serait aux alentours de 35-50€ jusqu'à 17h.

Prévention des conduites addictives

En concertation avec les élèves, nous sommes en train de développer un autre concept pour la prévention des conduites addictives. Parallèlement aux différentes interventions de professionnels, un travail de réflexion, de discussions, d'entretiens, sous la responsabilité de Madame Bergmann, ancienne adjointe de la présidente des délégués du Conseil des parents, est mené par un groupe composé d'élèves, de parents et de professeurs.

Problèmes liés aux vols

L'année dernière, nous avons déjà mentionné le problème lié aux nombreux vols ayant lieu au LFA. Nous avons sensibilisé les élèves et les parents pour essayer d'enrayer ces pratiques qui nuisent à la sécurité, à la confiance et à la sérénité au sein de la communauté scolaire. Les vols surviennent très souvent lors d'une négligence de la part des élèves, bien que nous leur ayons demandé de ne pas apporter des objets de valeurs et des sommes d'argent trop élevées.

Pour le bien-être de chacun, il est important que vous

zu lassen, sondern diese in die Spinde einzuschließen, auch während dem Sportunterricht!

„Toilettenproblematik“

Die Mädchentoiletten werden zunehmend zu einem Stein des Anstoßes. Mehrere Schülerinnen und das Reinigungspersonal haben uns auf unnötige Verschmutzungen und auch Zerstörungen aufmerksam gemacht, und das sogar schon ab dem frühen Morgen. Wir werden mehrere Aktionen durchführen, um unsere Schülerinnen für einen sinnvollen Respekt im Umgang mit den „Örtlichkeiten“, den Materialien und auch den Mitmenschen zu sensibilisieren. Im Sinne der Erziehungsgemeinschaft möchten wir Sie bitten, diese Thematik auch mit Ihren Kindern aufzugreifen.

Ferien im Schuljahr 2017/18

In der ersten Woche nach den Weihnachtsferien erhalten Sie den entsprechenden Ferienplan

Veranstaltungen für die ganze Schulgemeinschaft

Am **Freitag, 16. Dezember**, fand ab 17 Uhr die zweite Auflage des **SMV-Weihnachtsbasars** statt an dem sich fast alle Klassen beteiligten. Parallel dazu fand das **Weihnachtskonzert** des Unterstufenchores und -orchesters statt, außerdem die **Ausstellung bzw. Aufführung der Unterstufen-Kunst-AG und der Akrobatik-AG**. Der Weihnachtsbasar mit seinen verschiedenen Aktionen war wieder ein großer Erfolg und eine nette Gelegenheit sich in einem netten und heiteren Rahmen zu treffen und auszutauschen. Vielen Dank für den großartigen Einsatz der SMV und die Hilfe der Kolleg/innen.

Am **Mittwoch, 17. Mai**, kommt die 4. Auflage des **Science-Slam**, welcher nun noch weitere Kreise zieht. Wir erwarten Gäste und Beteiligungen aus vier Ländern, inkl. Luxemburg.

Das große **3-DFG-Chor- und Orchesterprojekt** mit ca. 250 Sängern widmet sich dieses Jahr dem Friedenthema. Es kommt ein modernes und sehr beeindruckendes Oratorium („The armed man“) aus dem Jahr 2006 zur Aufführung, und zwar hier bei uns in Freiburg am **Sonntag, 7. Mai 2017**.

Zum gleichen Thema („Pour la Paix“) findet am Mittwoch, 21. Juni, das **Konzert des Unterstufenchores und -orchesters** statt.

Unsere **Bigband und die Theater-AG der Unter- und Mittelstufe** planen eine gemeinsame Aufführung in der **ersten Juliwoche**.

In der letzten Woche des Schuljahres finden wieder **Projektstage** statt, diesmal mit dem großen Rahmenthema **„Schule als Staat“ (10. – 12. Juli)**. Die ersten Vorbereitungen dafür laufen bereits, ausgehend von

mettiez encore une fois en garde vos enfants contre des vols éventuels et leur demander de suivre les consignes de sécurité (casiers, vestiaires, sacs dans le Aula)

Problèmes liés à la propreté des toilettes

Depuis un certain temps, nous devons faire face à un problème de propreté dans les toilettes des filles. Plusieurs élèves ainsi que les personnes de la société de nettoyage sont venus se plaindre des dégradations et de l'état dans lequel se trouvaient les toilettes et ce dès le début de la matinée. Nous allons entreprendre différentes actions à plusieurs niveaux pour sensibiliser nos jeunes filles au respect non seulement des locaux, du matériel mais aussi des autres. Merci d'aborder également ce thème du respect sous toutes ses formes.

Vacances de l'année scolaire 2017/18

Le calendrier des vacances vous sera communiqué dans la première semaine après les vacances de Noël.

Calendrier des évènements prévus pour l'ensemble de la communauté scolaire.

Le 16 décembre 2016 à partir de 17h a eu lieu au LFA, la 2^e édition du „**Weihnachtsbasar**“ organisé par la SMV=Schüler Mitverantwortung=Bureau des Elèves et à laquelle toutes les classes ont pris part. Parallèlement à ce Marché de Noël, la Chorale et l'Orchestre de la Unterstufe(5KL,6^e,5^e/7KL) ainsi que l'AG(le club) Akrobatik ont donné une représentation. Les parents et amis ont pu également voir les objets réalisés par l'AG d'Art de la Unterstufe.

Le mercredi 17 mai 2017 aura lieu la 4^e édition du Science-Slam qui prend maintenant une toute nouvelle dimension.

En effet, nous attendons des invités et des participants de 4 pays dont le Luxembourg.

La Chorale et l'Orchestre des 3 LFA avec la participation d'environ 250 chanteurs se produiront cette année en mai 2017. La paix sera le thème de la production artistique. „The armed man“, Oratorium moderne de 2006 sera exécuté à Freiburg **le dimanche 7 mai 2017**.

Sur ce même thème, celui de la paix, aura lieu le mercredi 21 juin 2017, le concert de la Chorale et de l'Orchestre de la Unterstufe.

Une représentation commune du Bigband et de l'AG Théâtre de la Unter et Mittelstufe aura lieu dans la **première semaine de juillet 2017**.

Dans la dernière semaine de l'année scolaire, **du 10 au 12 juillet**, auront à nouveau lieu les „Projektstage=les journées projets“.

Cette année, le thème est : L'école en tant qu'état.

einer Arbeitsgruppe von drei Lehrer/innen und mehreren Schüler/innen, die letztes Jahr bei den Projekttagen entstanden ist.

Homepage

Für weitere Informationen und einen genauen Schuljahres-Terminkalender besuchen Sie auch unsere Homepage www.dfglfa.net

Forum des métiers

Am **Freitag, 10. März 2017** wird wieder unser traditionelles DFG-Berufeforum stattfinden, welches von Madame Vauchelle und Madame Vincent organisiert wird. Es handelt sich dabei um ein wichtiges Schullebenereignis, welches alle zwei Jahre stattfindet und sich an alle Schüler/innen der Klassen richtet.

Unsere Schüler/innen können hier Fachleute verschiedener Berufsrichtungen und auch ehemalige Schüler treffen, die sie über ihre Berufe und auch ihr Studium informieren können und so zur richtigen Berufswahl beitragen.

Wir möchten uns schon im Voraus ganz herzlich bei Mme Vauchelle und Mme Vincent für ihr Engagement und ihre umfassende Energie bedanken, und auch bei allen anderen Eltern und Freunden, die zum guten Gelingen dieses Berufeforums beitragen.

Liebe Eltern, liebe Schüler,
wir wünschen Ihnen und Euch allen
ein frohes und friedensreiches Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
ins hoffentlich friedliche Neue Jahr 2017.

Un groupe de 3 professeurs et d'élèves constitué l'année dernière, s'est déjà mis au travail pour la mise en place de ce projet.

Homepage

Pour des informations complémentaires et un calendrier plus complet de toutes les manifestations au cours de l'année au LFA, veuillez consulter notre site internet: www.dfglfa.net

Forum des Métiers

Le vendredi 10 mars 2017 aura lieu le traditionnel Forum des Métiers du LFA, organisé par Mesdames Vauchelle et Vincent. C'est un événement important qui se produit tous les 2 ans dans la vie du Lycée Franco-Allemand.

A cette occasion, les élèves rencontrent des professionnels de différentes branches ainsi que des anciens élèves qui peuvent les renseigner sur leurs métiers, sur leurs études et ainsi peaufiner leur projet d'orientation.

Nous voudrions remercier vivement Mesdames Vauchelle et Vincent pour leur engagement, leur énergie, leur volonté ainsi que tous les parents et amis qui contribuent à chaque fois à la réussite de ce Forum des Métiers.

Chers parents, Chers élèves, nous vous souhaitons de Bonnes Fêtes de Noël remplies et nous vous présentons nos meilleurs voeux pour 2017.
Que la joie et la paix vous accompagnent tout au long de cette année.

Mit freundlichen Grüßen / Cordialement

Johannes Remmer + Annik Bermond
Deutsch-französische Schulleitung / Direction Franco-Allemande
Deutsch-Französisches Gymnasium

